

## XL (2016), 1

### СЪДЪРЖАНИЕ / СОДЕРЖАНИЕ / CONTEN

#### СТАТИИ / СТАТЪИ / ARTICLES

*Климентина Иванова (София, България).* Към кой ръкопис принадлежат шестте пергаментни листа от сбирката на Виктор Григорович № 22, с. 3–24.

*Венета Савова (София, България).* Херменевтичен анализ на старобългарската служба за св. Климент Охридски, с. 25–50.

*Alexander I. Pereswetoff-Morath (Stockholm, Sweden).* ‘The Old is in the New Revealed’: Prophe-tical Quotations from the Slavonic Translation of *Doctrina Iacobi* in the Literature of Early Kyivan Rus (*Part one*), с. 51–80.

*Cyril Pavlikianov (Sofia, Bulgaria).* Unknown Letter of the Archbishop of Ohrid Parthenios to the Russian Czar Vasilij Šujskij, с. 81–94.

#### ПРЕГЛЕД / ОБЗОРИ И РЕЦЕНЗИИ / SURVEY AND BOOK REVIEWS

*Цветомира Данова (София, България).* Том първи на кирило-методиевските извори, с. 95–101.

*Татяна Славова (София, България).* Уникално издание с изследване на Симеоновия сборник (по преписа от 1073 г.) и неговите гръцки извори, с. 102–110.

*Петко Петков (София, България)* – Принос към проучването на славянския превод на Исак Сирийн, с. 111–116.

## CONTENTS

#### ARTICLES

*Klimentina Ivanova (Sofia, Bulgaria).* To Which Manuscript Do the Six Parchment Folia of the Grigorovich Collection No. 22 (M. 1704) Belong?, 3–24.

*Veneta Savova (Sofia, Bulgaria).* A Hermeneutical Analysis of the Old Bulgarian Service for St. Kliment of Ohrid, 25–50.

*Alexander I. Pereswetoff-Morath (Helsinki, Finland).* ‘The Old is in the New Revealed’: Prophe-tical Quotations from the Slavonic Translation of *Doctrina Iacobi* in the Literature of Early Kyivan Rus’ (*Part one*), 51–80.

*Cyril Pavlikianov (Sofia, Bulgaria)* – Unknown Letter of the Archbishop of Ohrid Parthenios to the Russian Czar Vasilij Šujskij, 81–94.

#### SURVEY AND BOOK REVIEWS

*Cvetomira Danova (Sofia, Bulgaria).* The First Volume of Cyrillo-Methodian Sources, 95–101.

*Tatyana Slavova (Sofia, Bulgaria).* A Unique Edition and Analysis of Simeon’s Miscellany (According to the Svjatoslav Copy of 1073) and Its Greek Sources, 102–110.

*Petko Petkov (Sofia, Bulgaria).* A Contribution to the Study of the Slavonic Translation of Isaac the Syrian, 111–116.